



CENTRUL PENTRU SENIORI  
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

C.I.F. [REDACTED]

Sediu administrativ: B-dul Regina Elisabeta nr. 47, Sector 5, București

romania2019.eu  
Președinția României la Consiliul Uniunii Europene



NR. 41 / 18.04.2019



## ACORD DE PARTENERIAT

### Art. 1 Părțile

Centrul pentru Seniori al Municipiului București, cu sediul administrativ în București, B-dul Regina Elisabeta, nr. 47, sector 5 și adresa de corespondență în Municipiul București, Bulevardul Basarabia, nr. 37-39, sector 3, (incinta Arenei Naționale, intrarea D, etaj 1), identificat prin CIF [REDACTED] reprezentat prin [REDACTED] - **Director, General**, în calitate de **Partener I** și

Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3, cu sediul social în București, str. Parfumului nr 2-4, sector 3, telefon: 0372126101, mail: [office@dgaspc3.ro](mailto:office@dgaspc3.ro), Identificată prin Cod de Înregistrare Fiscală nr. [REDACTED], reprezentată prin doamna [REDACTED] - **Director General**, în calitate de **Partener II**

### Art.2 Acordul de parteneriat:

Este înțelegerea părților că prezentul acord reprezintă o convenție privind cooperarea părților în atingerea scopului comun, nu reprezintă prestări de servicii între parteneri și nu dă naștere unei noi persoane juridice constituite de/între parteneri.

### Art.3 Obiectul și scopul acordului de parteneriat:

3.1 Obiectul prezentului acord de parteneriat constă în colaborarea dintre părți în ceea ce privește organizarea, sprijinirea și promovarea reciprocă a manifestărilor organizate de către cele două entități, în parteneriat sau individual.

3.2 Beneficiarii protocolului sunt persoanele cu vârstă peste 65 ani, cu domiciliul în sectorul 3, membri ai Cluburilor Seniorilor "Râmnicu Sărat" și "Codrii Neamțului", precum și membrii Centrului pentru Seniori al Municipiului București.

Prezentul acord de parteneriat nu implică obligații financiare între parteneri și are ca scop reglementarea responsabilităților partenerilor.

#### **Art.4 Principiile de bună practică ale parteneriatului**

4.1 Partenerii contribuie la realizarea activităților aferente evenimentelor stabilite de comun acord în conformitate cu cele stipulate în prezentul acord în termenul stabilit de către părți.

4.2 Părțile se consultă în mod regulat și se informează asupra tuturor aspectelor privind evoluția activităților aferente evenimentelor organizate în parteneriat.

4.3 Partenerii realizează activitățile aferente evenimentelor stabilite de comun acord cu respectarea standardelor profesionale și de etică cele mai înalte.

4.4 Semnatarii prezentului acord de parteneriat înțeleg și acceptă faptul că nerespectarea culpabilă a prezentului acord de parteneriat, poate avea drept consecință rezilierea acestuia.

4.5 Semnatarii prezentului acord înțeleg și acceptă faptul că rolurile și responsabilitățile prevăzute la art. 6 și art.7, ce revin fiecăreia dintre părțile semnatare, vor fi îndeplinite întocmai.

#### **Art. 5 Durata acordului**

5.1 Acordul de parteneriat intră în vigoare la data semnării sale de către părți și este valabil până la data de 31.12.2019.

5.2 Prelungirea perioadei prezentului acord se va realiza de comun acord de către parteneri, prin intermediul unui act adițional.

#### **Art.6 Drepturile și obligațiile părților**

6.1 Pentru acțiunile care se vor desfășura în baza prezentului acord de parteneriat, părțile vor încheia acte adiționale.

6.2 Părțile se obligă să nu prejudicieze în nici un fel, direct sau indirect, imaginea partenerului.

6.3 Părțile se obligă să respecte toate obligațiile ce le revin potrivit prezentului acord de parteneriat și să le îndeplinească cu bună credință.

6.4 Să desfășoare activități cu un impact social pozitiv, având în permanență în vedere respectarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului și ale persoanelor vârstnice, astfel cum acestea sunt extensiv stabilite prin Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene;

6.5 Să își desfășoare activitatea în conformitate cu prevederile legislației naționale care le sunt aplicabile;

6.6 Să se abțină de la orice fapt care ar putea să aducă prejudicii de imagine părților prezentei convenții sau partenerilor ori colaboratorilor acestora;

6.7 Să faciliteze accesul reciproc la informațiile de interes comun legate de desfășurarea proiectului derulat în parteneriat;

## **7. Drepturi si obligații comune ale partenerilor**

7.1 Să colaboreze și să susțină desfășurarea în bune condiții a activitatilor în modalitățile precizate în prezentul acord de parteneriat.

7.2 Să pună la dispoziție sau să furnizeze expertiza sau resursele umane asumate, inclusiv cele necesare pentru asigurarea bunei desfășurări a activităților pentru care este responsabil fiecare partener, conform acordului de parteneriat.

7.3 Să respecte termenele de desfășurare a activităților aferente organizate.

7.4 Să ducă la îndeplinire obiectivele cuprinse în prezentul acord, în condițiile stabilite prin acesta.

7.5 Să promoveze evenimentele organizate în mass-media, on-line și orice alt mod de promovare stabilit de comun acord între părți.

7.6 Să beneficieze de prezentare prin publicarea pe site-uri și materiale promoționale a numelui și a siglei fiecărui partener.

## **Art. 8 Validitatea clauzelor**

8.1 În cazul în care oricare dintre prevederile prezentului acord devine invalidă, restul clauzelor rămân valide.

8.2 Oricare asemenea prevedere care devine invalidă, va fi înlocuită de o alta având conținut asemănător, în măsura concordanței ei cu prevederile legale și cu voința părților.

8.3 Orice înțelegere verbală este considerată nulă și lipsită de efecte juridice.

8.4 Eventualele amendamente, adăugiri sau orice alte modificări făcute asupra prezentului acord, sunt considerate valide numai dacă sunt confirmate în scris.

8.5 Neîndeplinirea prevederilor stabilite conduce la rezilierea acordului, o parte putând cere rezilierea printr-o simplă notificare adresată celeilalte cu 3 zile înainte.

## **Art.9. Încetarea acordului**

9.1 Prezentul acord de parteneriat încetează ca urmare a:

- a. expirării perioadei pentru care a fost încheiat, dacă părțile nu au convenit prelungirea sa;

- b. neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în sarcina părților prin prezenta convenție sau prin anexele încheiate în baza convenției; în această situație, oricare parte are dreptul să solicite justificări, să notifice în scris nerespectarea obligațiilor acceptate prin semnarea prezentului acord și să solicite remedierea situației create; în cazul în care partea notificată persistă în nerespectarea obligațiilor sale, acordul încetează de drept, fără formalități suplimentare
- c. unui caz de forță majoră, definit potrivit legislației în vigoare.

## **Art.10 Forța majoră**

10.1 Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul acord. Prin forța majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea acordului și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

10.2 Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți, în scris, în maxim 5 zile de la apariție, precum și încetarea acesteia, în maxim 5 zile.

10.3 Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult, fiecare parte poate renunța la executarea prezentului acord pe mai departe. În nici un caz, nici una dintre părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-i onora toate obligațiile până la această dată.

## **Art.11 Soluționarea litigiilor**

11.1 Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu prezentul acord, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea lui, se va soluționa pe cale amiabilă.

## **Art. 12 Prelucrarea datelor cu caracter personal**

12.1 Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în prezentul contract, conform prevederilor regulamentelor europene aplicabile, partenerii se angajează să depună toate diligențele pentru păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Directivei (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului – din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului și în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679 din 27 aprilie 2016 privind

protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

**12.2** Părțile vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea informațiilor prevăzute la alineatul precedent dacă:

a) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți în acest sens, cu respectarea prevederilor legale incidente;

b) părțile au fost obligate în mod legal să dezvăluie informația.

**12.3** (1) Colectarea, prelucrarea și stocarea/arhivarea datelor cu caracter personal se vor realiza în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679/2016, precum și cu respectarea legislației naționale în materie, în scopul implementării și monitorizării proiectului, realizării obiectivului contractului, îndeplinirii obiectivelor acestuia, precum și în scop statistic.

(2) Datele cu caracter personal, așa cum sunt clasificate în Regulamentul (UE) 679/2016, vor fi prelucrate în acord cu legislația menționată pe toată perioada contractuală, inclusiv pe perioada de verificare și de urmărire a obiectivelor prezentului acord, în scopul și temeiul legal pentru care acesta s-a perfectat.

(3) Părțile vor lua măsuri tehnice și organizatorice adecvate, potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale, în vederea asigurării unui nivel corespunzător de securitate a datelor cu caracter personal, fie că este vorba despre prelucrare, reprelucrare sau transfer către terți ori publicare pe surse publice interne sau externe.

(4) Părțile vor asigura potrivit propriilor atribuții și competențe instituționale toate condițiile tehnice și organizatorice pentru păstrarea confidențialității, integrității și disponibilității datelor cu caracter personal.

(5) Părțile se vor informa și notifica reciproc cu privire la orice încălcare a securității prelucrării datelor cu caracter personal din prezentul contract, în vederea adoptării de urgență a măsurilor tehnice și organizatorice ce se impun și în vederea notificării.

## **Dispoziții finale**

**Art. 13** Prezentul acord de parteneriat are caracterul unui document cadru și acoperă întreaga activitate de realizare a obiectivelor comune convenite.

**Art. 14** Este strict interzisă cesionarea drepturilor și obligațiilor părților către terțe persoane fizice sau juridice.

**Art. 15** Prezentul acord de parteneriat poate fi modificat sau completat, cu acordul scris al părților

semnatare ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse. Partea care are inițiativa amendării prezentului acord va transmite celeilalte părți, spre analiză, în scris, propunerile respective.

**Art. 16** Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți.

**Art. 17** Modificarea oricărei clauze se face prin acordul părților, concretizat într-un act adițional, care va face parte integrantă din prezentul acord.

**Art. 18** Prezentul acord s-a încheiat astăzi, 14.04. 2019, în două exemplare, ambele cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte și conține 5 pagini.

Centrul pentru Seniori  
al Municipiului București

Director General

[Redacted signature and stamp]

Șef Serviciu Economic

[Redacted signature]

Coordonator

[Redacted signature]

Direcția Generală de Asistență Socială  
și Protecția Copilului Sector 3

Director General

[Redacted signature and stamp]

Director executiv DPS

[Redacted signature]

Director juridic

[Redacted signature]

Responsabil derulare parteneriat  
Șef Clubul Seniorilor Rm Sărat

[Redacted signature]